

GPTI NEWSLETTER

國立臺灣大學 翻譯碩士學位學程 電子報

臺大翻譯碩士學位學程

翻譯碩士學位學程成立於2012年，為文學院設立之跨領域的教學單位，透過中英雙語的筆譯及口譯專業訓練，結合翻譯科技之掌控，以及專業領域知識之發展，訓練成為現代專業之口筆譯之從業人員。

本學程分為筆譯組及口譯組。專任師資員額4名，皆為口筆譯研究與實務能力兼具之專才，並有外文系中英翻譯學程10多名口筆譯專業與語言、文化專業師資長期支援，可提供文學、財經、科技、法律等各領域的口筆譯人才訓練。

臺大翻譯碩士學位學程電子報

臺大翻譯碩士學位學程電子報由學生自發編輯，為臺大翻譯碩士學位學程出版之官方電子刊物，於2014年9月發行，自2017年10月起改為雙月刊，內容包含本學程的活動報導、學生及老師翻譯作品與論文分享，以及口筆譯界的最新消息與發展。

欲了解更多關於本學程以及口筆譯界的最新消息，請勿錯過雙月15日發行的臺大翻譯碩士學位學程電子報！

發行單位

發行人：曾麗玲

編輯顧問：范家銘、陳榮彬

責任編輯：張書翎、劉盈玟

編輯的話

110學年度正式結束，渡過第一年的碩一同學對進入GPTI這一年有什麼感想與收穫？兩位口筆譯組的碩一同學分別分享了自己一整年下來的心得感想；碩二口譯組也剛結束重要的專業考，並分享自己的心路歷程。暑假進入尾聲，兩位參加筆譯實習的同學也分享了在數位時代與天下雜誌的實習心得。除此之外，身為GPTI粉專靈魂的極惡小編宣布退休，本期所刊特別邀請他分享退休感言。

新學期也即將開始，下學期將來GPTI任教的徐嘉煜老師和大家介紹Python如何結合翻譯科技，以及下學期開設課程的簡介；台大圖書館的蘇筱喻館員也和大家分享學校圖書館的資源，幫助同學更加了解課程和校園資源。

本期所刊以「結束與開始」作為主題，帶讀者看同學過去這一年來的經歷，並替新學期與GPTI新血們揭開序幕。